

ENTE NAZIONALE PER L'AVIAZIONE CIVILE

IMPRESA PER LA GESTIONE DELLA NAVIGABILITÀ CONTINUA  
(CONTINUING AIRWORTHINESS MANAGEMENT ORGANISATION)

Certificato di Approvazione  
(Approval Certificate)

Riferimento (reference:): IT.MG.0060 (rif. AOC n. I-060)

In conformità del regolamento (CE) n. 216/2008 del Parlamento europeo e del Consiglio e del regolamento (CE) n. 2042/2003 della Commissione attualmente in vigore e fatta salva la condizione di seguito specificata, l'Ente Nazionale per l'Aviazione Civile certifica che: (Pursuant to Regulation (EC) No 216/2008 of the European Parliament and of the Council and to Commission Regulation (EC) No 2042/2003 for the time being in force and subject to the condition specified below, the Ente Nazionale per l'Aviazione Civile hereby certifies):

ELIOSSOLA S.r.l.

Sede Legale (Registered Office): Via Piave 110, 28845 Domodossola (VB)  
Base Tecnica (Principal place of business): Via Piave 110, 28845 Domodossola (VB)

è un'impresa per la gestione della navigabilità continua in conformità dell'allegato I (parte M), sezione A, capitolo G, del regolamento (CE) n. 2042/2003, approvata per gestire la navigabilità continua degli aeromobili elencati nella Specifica delle Abilitazioni allegata nonché, quando ivi autorizzata, per rilasciare raccomandazioni o certificati di Revisione della Aeronavigabilità dopo una revisione dell'aeronavigabilità come specificato al punto M.A.710 dell'allegato I del regolamento (CE) n. 2042/2003, quando previsto. (as a continuing airworthiness management organisation in compliance with Annex I (Part-M), Section A, Subpart G of Regulation (EC) No 2042/2003, approved to manage the continuing airworthiness of the aircraft listed in the attached schedule of approval and to issue recommendations or airworthiness review certificates after an airworthiness review as specified in point M.A.710 of Annex I to Regulation (EC) No 2042/2003 when stipulated.)

CONDIZIONI (Conditions)

1. La presente approvazione è limitata a quanto specificato nella sezione relativa allo scopo dell'approvazione contenuta nel Manuale dell'Impresa per la gestione della navigabilità continua approvato di cui all'allegato I (parte M), sezione A, capitolo G, del regolamento (CE) n. 2042/2003. (This approval is limited to that specified in the scope of approval section of the approved continuing airworthiness management exposition as referred to in Annex I (Part-M), Section A, Subpart G of Regulation (EC) No 2042/2003.)
2. La presente approvazione è subordinata al rispetto delle procedure delineate nel Manuale per la gestione della navigabilità continua approvato ai sensi dell'allegato I (parte M) del regolamento (CE) n. 2042/2003. (This approval requires compliance with the procedures specified in the Annex I (Part-M) to Regulation (EC) No 2042/2003 approved continuing airworthiness management exposition.)
3. La presente approvazione è valida fintanto che l'Impresa per la gestione della navigabilità continua approvata opera in conformità a quanto stabilito dall'allegato I (parte M) del regolamento (CE) n. 2042/2003. (This approval is valid whilst the approved continuing airworthiness management organisation remains in compliance with Annex I (Part-M) to Regulation (EC) No 2042/2003.)
4. La presente approvazione non costituisce un'autorizzazione all'impiego dei tipi di aeromobili di cui al paragrafo 1. L'autorizzazione all'impiego dell'aeromobile è contenuta nel Certificato dell'Operatore Aereo (COA). (This approval does not constitute an authorisation to operate the types of aircraft referred in paragraph 1. The authorisation to operate the aircraft is the Air Operator Certificate (AOC).)
5. Se l'impresa per la gestione della navigabilità continua, nell'ambito del proprio sistema di qualità, appalta il servizio di una o più imprese, la presente approvazione rimane valida a condizione che tale impresa o tali imprese soddisfino gli obblighi contrattuali applicabili. (Where the continuing airworthiness management organisation contracts under its Quality System the service of an/several organisation(s), this approval remains valid subject to such organisation(s) fulfilling applicable contractual obligations.)
6. La cessazione, la sospensione o la revoca del COA fanno decadere automaticamente la validità della presente approvazione in relazione alle marche di registrazione degli aeromobili elencati nel COA, salvo se diversamente ed esplicitamente stabilito dall'Ente Nazionale per l'Aviazione Civile. (Termination, suspension or revocation of the AOC automatically invalidates the present approval in relation to the aircraft registrations specified in the AOC, unless otherwise explicitly stated by the Ente Nazionale per l'Aviazione Civile)
7. Fatta salva la conformità alle condizioni suddette, la presente approvazione rimane valida, con durata illimitata, fino a quando essa non venga restituita, sostituita, sospesa o revocata. (Subject to compliance with the previous conditions, this approval shall remain valid for an unlimited duration unless the approval has previously been surrendered, superseded, suspended or revoked)

Data del primo rilascio: 28 settembre 2005

Data della presente revisione: 20 ottobre 2009

Revisione n. 1

BOLLO ASSOLTO IN MODO VIRTUALE  
AUT. DIREZ. REG. ENTRATE LAZIO  
N. 135047/98 DEL 30-11-1998

per l'Ente Nazionale per l'Aviazione Civile  
Il Direttore della Direzione Operazioni di Torino

Salvatore ROCCO





**IMPRESA PER LA GESTIONE DELLA NAVIGABILITÀ CONTINUA**  
(CONTINUING AIRWORTHINESS MANAGEMENT ORGANISATION)

**SPECIFICA delle ABILITAZIONI**  
(Approval Schedule)

**Riferimento (reference): IT.MG.0060 (rif. AOC n. I-060)**

**Organizzazione: ELIOSSOLA S.r.l.**

**Sede Legale (Registered Office): Via Piave 110, 28845 Domodossola (VB)**

**Base Tecnica (Principal place of business): Via Piave 110, 28845 Domodossola (VB)**

Aeromobile tipo/serie/gruppo (Aircraft type/series/group)	Revisione della Aeronavigabilità autorizzata (Airworthiness review authorised)	Impresa/e operante/i in base al sistema di qualità (Organisation(s) working under quality system)
<b>Eurocopter SA315B</b>	<b>SI/YES</b>	<b>Nessuna/None</b>
<b>Eurocopter AS350B3</b>	<b>NO</b>	<b>Nessuna/None</b>
<b>Eurocopter EC130B4</b>	<b>NO</b>	<b>Nessuna/None</b>

La presente specifica delle abilitazioni è limitata a quanto specificato nella sezione relativa allo scopo dell'approvazione contenuta nel Manuale per la gestione della navigabilità continua approvato ai sensi dell'allegato I (parte M), sezione A, capitolo G, del regolamento (CE) n. 2042/2003.

This approval Schedule is limited to that specified in the scope of approval contained in Annex I (Part-M), Section A, Subpart G of Regulation (EC) No 2042/2003 approved Continuing Airworthiness Management Exposition section)

Riferimento del Manuale per la gestione della navigabilità continua : **CAME ed. 2 del 5/03/2009, e succ. rev. appr.**  
(Continuing Airworthiness Management Exposition Reference) (and further appr. rev.)

Data del primo rilascio: **28 settembre 2005**  
(date of original issue)

Data della presente revisione: **20 ottobre 2009**  
(date of this revision)

Revisione n.: **2**  
(Revision No.)

per l'Ente Nazionale per l'Aviazione Civile  
Il Direttore della Direzione Operazioni di Torino  
**Salvatore ROCCO**